

Apirilaren 14 – 17 abril

Arantza

Kaixo lagunok:

Badator TXILINBUELTAKA 2009:

Bigarren irtenaldia: Arantzako aterpetxea (Arantza, Nafarroa).

Norentzat: 1997 eta 2002 bitartean jaiotako ume euskaldunentzat.

Irteera: Apirilaren 14an 9:00etan Udaletxeko aparkalekuan.

Buelta: Apirilaren 17an 17:30ean Udaletxeko aparkalekuan.

Izen emateak: Euskara Zerbitzuan martxoaren 4tik martxoaren 11ra. (Kopuru mugatua).

Prezioa: 74,20€ (ordainketa banku-helbideratze bidez egingo da).

OHARRAK:

Izena emateko, atzealdean daukazuen orria bete eta ekarri.

Gogoratu...

◆Izen-ematean Osakidetzako txartelaren fotokopia ekarri behar duzue.

◆Ekintza honen helburua aisialdian euskarazko gune bat izatea da, beraz egitarau honetan parte hartzen dutenek gaitasun nahikoa beharko dute egun horietako elkarbizitza euskaraz egiteko.

◆TXILINBUELTAKA programa Leioan erroldatutako umeentzat da.

◆Aurrez ezarritako plaza kopurua baino eskaera gehiago balego zozketa egingo litzateke.

HURRENGO IRTEERA:

Pasaia aterpetxea, maiatzaren 22tik 24ra.



Informazioa:
EUSKARA ZERBITZUA
Jose Ramon Aketxe plaza 11 - 4. Solairua
(Kultur Leioa)
9:00-14:00
Telefonoa: 94 607 25 76
e-posta: euskarazerbitzua@leioa.net



KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza
DEPARTAMENTO DE CULTURA
Vicesecretaría de Política Lingüística

Hola amig@s:

Nos dirigimos: a vosotr@s para presentaros la segunda salida de **Txilinbuelbaka 2009**.

Lugar: Albergue de Arantza (Arantza, Navarra).

Dirigido a: Niños y niñas vascoparlantes nacidos entre 1997 y 2002.

Salida: 14 de abril a las 9:00 en el parking del ayuntamiento.

Regreso: 17 de abril a las 17:30 en el parking del ayuntamiento.

Inscripciones: En el Servicio de Euskera del 4 al 11 de marzo. (Plazas limitadas)

Precio: 74,20 € (el pago se realizara mediante domiciliación bancaria).

OBSERVACIONES:

Para realizar la inscripción, rellenad el formulario al dorso y traedlo.

Recordad que...

◆Para efectuar la inscripción debers traer la fotocopia de la tarjeta de Osakidetza.

◆El objetivo de esta actividad es ofrecer un espacio para que los niños y las niñas puedan disfrutar de su tiempo de ocio en euskera, por lo que resulta necesario que los niños y niñas participantes en el programa tengan capacidad suficiente para comunicarse **íntegramente en euskera** durante los días de convivencia

◆El programa TXILINBUELTAKA está destinado a niñas y niños empadronados en Leioa.

◆En caso de que el número de solicitudes supere las plazas previstas éstas se adjudicarán por sorteo.

PROXIMA SALIDA:

Albergue de Pasaia, del 22 al 24 de mayo.



Bizkaiko Foru Alkandua
Diputación Foral de Bizkaia
Kultura Saila
Departamento de Cultura

TXILINBUELTAKA ARANTZA
IZENA EMATEKO ORRIA

UMEAREN DATUAK / DATOS DEL NIÑO / NIÑA				
1. ABIZENA / 1º APELLIDO	2. ABIZENA / 2º APELLIDO		IZENA / NOMBRE	
JAOTZE DATA / FECHA DE NACIMIENTO		IKASTETXEA / CENTRO ESCOLAR	EREDUA / MODELO	
HELBIDEA / DIRECCIÓN		UDALERRIA / MUNICIPIO		PK / CP
TEL1	TEL2		e-posta / e-mail	
OSASUN FITXA / FICHA DE SALUD				
<input type="checkbox"/> Orain gaixotasunen bat du / Tiene actualmente alguna enfermedad <input type="checkbox"/> Sendagairik hartzen du / Toma algún medicamento <input type="checkbox"/> Dieta berezirik / Dieta especial <input type="checkbox"/> Kirolak egiteko arazorik / Problemas para hacer deporte <input type="checkbox"/> Alergiarik al du? / ¿Tiene alguna alergia?				
OHARRAK:				
GURASOEN BAIMENA / PERMISO DE LOS PADRES				
Nik _____, _____, _____ NAN zenbakiduna eta _____ _____(r) en arduradunak LEIOAKO EUSKARA ZERBITZUAK, apirilaren 14, 15, 16 eta 17rako antolatatu duen Arantzako egonaldian parte hartzeko baimena ematen dut.				
Yo, _____, _____, con DNI nº _____ y responsable de _____ autorizo a que tome parte en la estancia que el SERVICIO DE EUSKERA DE LEIOA organiza los días 14, 15, 16 y 17 de abril en Arantza.				
Leioan, 2009/___/___.		Sinadura / firma		
BANKUKO DATUAK / DATOS BANCARIOS				
TITULARRAREN IZEN-ABIZENAK / NOMBRE Y APELLIDOS DEL TITULAR _____				
TITULARRAREN NAN / DNI DEL TITULAR _____				
KONTU KORRONTAAREN ZENBAKIA / NUMERO DE CUENTA: _____				
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> _____ / _____ / _____ </div>				